

TABLE DES MATIÈRES

Avant-propos	7
Angéline Duplessix et sa collecte	9
Biographie et contexte familial	9
Les origines familiales	9
La jeunesse et le mariage d'Angéline Duplessix	11
La fin de sa vie : collecte et projet de publication	12
Analyse de la collecte d'Angéline Duplessix	14
Motivations et conditions de la collecte	14
Ses informateurs	15
Sa méthode	17
Éléments sur la pratique du répertoire de tradition orale dans la famille d'Angéline Duplessix	18
Analyse du répertoire	19
Principes éditoriaux	22
Les chansons, d'après le manuscrit « Chansons de grand'mères »	28
Avant-propos	25
1. La fille d'honneur	31
2. Frère Nicolas	32
3. Le meunier	33
4. Le curé de Saint-André	34
5. Monsieur l'curé s'est endormi	35
6. Le cheval jaune	36
7. Le confesseur	37
8. Le moine blanc	38
9. Le père capucin	39
10. Le moine plaisant	40
11. Kyrie	41
12. Les moines de Saint-Antoine	42
13. Le frère cordelier	43
14. La bergère	44

15. Tres patres.	45
16. Monsieur de Bois-Gilles.	46
17. Monsieur de Bois-Gilles [2].	48
18. Le roi très chrétien (Les croisés)	49
19. Pierre s'en va-t-en guerre	51
20. La fille du geôlier	52
21. À la ronde beuvons donc.	54
22. Thérèse	56
23. La complainte des amoureux.	58
24. Brave capitaine.	60
25. La fille du Lion d'or	61
26. Le fiancé de La Rochelle.	63
27. Isaure	64
28. Les trois cavaliers.	65
29. La vieille d'argent	66
30. Élise	68
31. Colin et Colette.	69
32. L'horloge	70
33. Le marché d'hommes.	71
34. Le vieux mari.	72
35. En plantant des choux	73
36. Pauvre Jeannette.	74
37. Lettre à Pierre Marie	75
38. Le joli bas de laine	76
39. Au p'tit coin du bois.	77
40. Marion va-t'au moulin.	78
41. Le p'tit cordonnier	80
42. La vieille tante.	81
43. Filant ma quenouillette	82
44. Guenillon	84
45. Cent écus	85
46. La chèvre.	86
47. Fillette seulette	88
48. Mes quatre amoureux.	89
49. L'amant z'infidèle.	90
50. Plantant de l'oseille	91
51. Turlututu.	92
52. La femme	93
53. Mariez-vous.	94
54. Le p'tit bossu	95
55. Le p'tit bonhomme	96
56. M'sieu l'curé.	98
57. Les Anglais	99
58. Au village de chez nous	100
59. Mon Pierrot	101

60. Mariez-moi	102
61. Nicolas le bouvier.....	106
62. Ah! qu'elle a d'attraits.....	107
63. Martin	108
64. Les bons commerces.....	109
65. Dans la Basse Normandie	110
66. Le vieux mari	111
67. Le pré de ma tante.....	112
68. Madame l'hôtesse	113
69. Conseils aux femmes	114
70. Mon coquin de frère	116
71. Le marinier de Nantes	117
72. L'avertissement.....	118
73. L'avertissement [2].....	119
74. Plaisir charmant	120
75. Les ouvrières	121
76. Les sabotiers	122
77. Les cordonniers	123
78. Quand les hommes seront bons	124
79. Les hommes sont trompeurs	125
80. Trousse ta robe	126
81. La danse des gueux	127
82. Les Bretons de la Basse Bretagne	128
83. Les noms ne font rien à la chose	129
84. La confirmation	130
85. Gens de la ville	131
86. Mon cœur.....	132
87. La belle Madelon	133
88. Mon cher mari.....	134
89. Visite à Isabiau	135
90. Elle a des ongles	136
91. Réjouissez-vous	137
92. Il était.....	138
93. Grégoire est mort.....	139
94. Bonjour Colas	140
95. J'ai trois œufs.....	141
96. La jument	142
97. Son la guenée	143
98. L'âne de mon père	144
99. Bonhomme de bois	145
100. Les drôlettes	148
101. Chanson à danser	149
102. La lorgnette	150
103. L'oiseau gris.....	152

104. Belle pomme d'or	153
105. La noce des oiseaux.....	154
106. La noce du papillon.....	155
107. Le testament de notre âne.....	156
108. La vielle.....	157
109. La petite bécasse	158
110. Père Barbasson.....	159
111. Coq noir – Coq gris	160
112. L'eau.....	161
113. J'ai vu, j'ai vu.....	162
114/115. Il a des rats/Les rats	163
116. Le petit limas.....	164
117. Le chat.....	165
118. Les menteries	166
119. La pigeonne.....	168
120. Dans la forêt du roi	169
Les contes, d'après l'ouvrage <i>Contes de grand'mères – Contes de Basse-Bretagne et du pays gallo</i>	171
Avant-propos, par Anatole Le Braz	175
Contes de Basse-Bretagne et du pays gallo.....	176
121. La grenouille bienfaisante.....	177
122. Le château suspendu en l'air par quatre chaînes d'or	181
123. Le petit bonhomme Rigagol	185
124. Les trois pommes d'or	192
125. L'orange et l'abeille.....	197
126. Jean de l'Ourse.....	201
127. Les trois brins de Pimpenois.....	206
128. Le marquis de Chapolorys.....	208
129. Mille-Couleurs.....	217
130. La petite poulette fendue en deux.....	223
131. La chèvre	227
132. Les trois petites poulettes	229
133. Les sept frères.....	234
134. Les trois carabins	236
135. Ratonne est morte.....	238
136. Jean l'Hébété.....	240
137. Tous les noms sont pris	246
138. Saint Pierre et saint Paul	248
139. Le cordonnier et ses deux lièvres	250
140. Tout à Jeanne	253
Bibliographie.....	257
Annexes	259
Index alphabétique des titres de chansons et de contes	261
Références catalogues (par numéro de pièce).....	264
Index par références Coirault	267
Index par références Laforte	269
Index par références Delarue-Tenèze et Aarne-Thompson	271
Glossaire des termes gallos	272